



NATO Parliamentary Assembly
Assemblée parlementaire de l'OTAN

ANNUAL SESSION 2014 - *SESSION ANNUELLE 2014*
THE HAGUE, NETHERLANDS – LA HAYE, PAYS-BAS
21 - 24 / 11 / 2014

COMMITTEE REPORTS AND RESOLUTIONS - *RAPPORTS ET RESOLUTIONS DES COMMISSIONS*
List of Subjects - *Liste des sujets*

COMMITTEE ON THE CIVIL DIMENSION OF SECURITY
COMMISSION SUR LA DIMENSION CIVILE DE LA SECURITE

- 186 CDS 14 E Draft General Report. "Political Transition in Afghanistan: Achievements and Challenges"
- 186 CDS 14 F *Projet de rapport général. "Transition politique en Afghanistan : progrès et difficultés"*
- General Rapporteur - Rapporteuse générale :**
Ulla SCHMIDT (Germany - Allemagne)
- 187 CDS DG 14 E Draft Report of the Sub-Committee on Democratic Governance. "Combatting Terrorism: Building Security and Defending Democratic Institutions"
- 187 CDS DG 14 F *Projet de rapport de la Sous-commission sur la gouvernance démocratique. "Lutte contre le terrorisme : instaurer la sécurité et protéger les institutions démocratiques"*
- Rapporteur - Rapporteuse : Joëlle GARRIAUD-MAYLAM (France)**
- 188 CDS 14 E Draft Special Report. "Ukraine's European Choice: Geostrategic and Political Consequences"
- 188 CDS 14 F *Projet de rapport spécial. "Le choix européen de l'Ukraine : conséquences géostratégiques et politiques"*
- Special Rapporteur - Rapporteur spécial :**
Witold WASZCZYKOWSKI (Poland - Pologne)

205 GSM 14 E Draft Report of the Mediterranean and Middle East Special Group. "The Syrian Refugee Crisis and its Impact on the Region"

205 GSM 14 F *Projet de rapport du Groupe spécial Méditerranée et Moyen-Orient.
"La crise des réfugiés syriens et son impact sur la région"*

Rapporteur / Rapporteuse : Raynell Andreychuk (Canada)

DRAFT RESOLUTIONS / PROJETS DE RESOLUTION

226 CDS 14 E Draft resolution on Supporting Ukrainian sovereignty and democracy

226 CDS 14 F Projet de résolution sur Défendre la souveraineté et la démocratie en Ukraine

**Special Rapporteur - Rapporteur spécial :
Witold WASZCZYKOWSKI (Poland)**

233 CDS 14 E Draft resolution on The Mediterranean refugee crisis

233 CDS 14 F Projet de résolution sur La crise des réfugiés en Méditerranée

Chairman - Président : Lord Jopling (United Kingdom – Royaume-Uni)

DEFENCE AND SECURITY COMMITTEE
COMMISSION DE LA DEFENSE ET DE LA SECURITE

191 DSC 14 E Draft General Report. "Afghanistan 2014: A Critical Crossroads for NATO and the International Community"

191 DSC 14 F *Projet de rapport général. "Afghanistan 2014 : un tournant décisif pour l'OTAN et la communauté internationale"*

General Rapporteur - Rapporteur général :
Julio MIRANDA CALHA (Portugal)

192 DSCFC 14 E Draft Report of the Sub-Committee on Future Security and Defence Capabilities. "Smart Defence: Platform Acquisition in the Face of New Technologies – A case study of drones"

192 DSCFC 14 F *Projet de rapport de la Sous-commission sur l'avenir de la sécurité et des capacités de défense. "Défense intelligente : acquisitions de plateformes à l'aune des nouvelles technologies – Les drones : une étude de cas "*

Rapporteur : Xavier PINTAT (France)

193 DSCTC 14 E Draft Report of the Sub-Committee on Transatlantic Defence and Security Co-operation. "Regional and Global Implications of the Syrian Civil War: What role for NATO?"

193 DSCTC 14 F *Projet de rapport de la Sous-commission sur la coopération transatlantique en matière de défense et de sécurité. "Les conséquences régionales et mondiales de la guerre civile en Syrie : quel rôle pour l'OTAN ? "*

Rapporteur: Andrzej SZEWINSKI (Poland - Pologne)

DRAFT RESOLUTIONS / PROJETS DE RESOLUTION

234 DSC 14 E Draft resolution on Supporting the Afghan National Security Forces beyond 2014

234 DSC 14 F *Projet de résolution sur Soutenir les forces de sécurité afghanes après 2014*

General Rapporteur - Rapporteur général :
Julio MIRANDA CALHA (Portugal)

235 DSC 14 E Draft resolution on Supporting the Wales Summit Capability Goals

235 DSC 14 F *Projet de résolution sur Soutenir les objectifs en capacités fixés par le Sommet du Pays de Galles*

General Rapporteur - Rapporteur général :
Julio MIRANDA CALHA (Portugal)

<p style="text-align: center;">ECONOMICS AND SECURITY COMMITTEE COMMISSION DE L'ECONOMIE ET DE LA SECURITE</p>

196 ESC 14 E Draft General Report. "Negotiating the Transatlantic Trade and Investment Partnership"

196 ESC 14 F *Projet de rapport général. "Négocier le partenariat transatlantique de commerce et d'investissement"*

General Rapporteur - Rapporteur général :
Diego LOPEZ GARRIDO (Spain - Espagne)

197 ESCTER 14 E Draft Report of the Sub-Committee on Transatlantic Economic Relations. "The Economic Dimensions of a changing US and European Approach to Asia"

197 ESCTER 14 F *Projet de rapport de la Sous-commission sur les relations économiques transatlantiques. "Dimensions économiques de la nouvelle position des Etats-Unis et de l'Europe à l'égard de l'Asie"*

Rapporteur – Rapporteuse : Nathalie GOULET (France)

198 ESCTD 14 E Draft Report of the Sub-Committee on Transition and Development. "Security and Economic Developments in the Sahel"

198 ESCTD 14 F *Projet de rapport de la Sous-commission sur la transition et le développement. "Sécurité et économie dans la région du Sahel : derniers développements"*

Rapporteur: Michal SZCZERBA (Poland – Pologne)

DRAFT RESOLUTION / PROJET DE RESOLUTION

225 ESC 14 E Draft Resolution - Negotiating the Transatlantic Trade and Investment Partnership

225 ESC 14 F *Projet de résolution - négocier le partenariat transatlantique de commerce et d'investissement*

General Rapporteur - Rapporteur général :
Diego LOPEZ GARRIDO (Spain - Espagne)

**POLITICAL COMMITTEE
COMMISSION POLITIQUE**

201 PC 14 E Draft General Report. "The evolving Security Dynamics at NATO's South-Eastern border – Implications for transatlantic Co-operation"

201 PC 14 F *Projet de rapport général. "Evolution constante de la sécurité à la frontière Sud-Est de l'OTAN : conséquences sur la coopération transatlantique "*

**General Rapporteur - Rapporteur général :
Ojars Eriks KALNINS (Latvia - Lettonie)**

202 PCNP 14 E Draft Report of the Sub-Committee on NATO Partnerships.
"NATO Partnerships and the Open-Door Policy of the Alliance"

202 PCNP 14 F *Projet de rapport de la Sous-commission sur les partenariats de l'OTAN.
"Les partenariats de l'OTAN et la politique de la porte ouverte de l'Alliance"*

Rapporteur - Rapporteuse : Rasa JUKNEVICIENE (Lithuania – Lituanie)

203 PCTR 14 E Draft Report of the Sub-Committee on Transatlantic Relations.
"NATO after 2014"

203 PCTR 14 F *Projet de rapport de la Sous-commission sur les relations transatlantiques.
"L'OTAN après 2014"*

Rapporteur - Rapporteuse : Jadwiga ZAKRZEWSKA (Poland - Pologne)

DRAFT RESOLUTIONS / PROJETS DE RESOLUTION

231 PC 14 E Draft resolution on A renewed call for Allied action to stabilise the Middle East

231 PC 14 F *Projet de résolution sur Un appel renouvelé en faveur d'une action alliée pour stabiliser le Moyen-Orient*

**General Rapporteur - Rapporteur général :
Ojars Eriks KALNINS (Latvia - Lettonie)**

232 PC 14 E Draft resolution on NATO reassurance and support to partners

232 PC 14 F *Projet de résolution La réassurance de l'OTAN et le soutien aux partenaires*

**General Rapporteur - Rapporteur général :
Ojars Eriks KALNINS (Latvia - Lettonie)**

<p style="text-align: center;">SCIENCE AND TECHNOLOGY COMMITTEE COMMISSION DES SCIENCES ET DES TECHNOLOGIES</p>

207 STC 14 E Draft General Report. "The Global Spread of Ballistic Missile Defences"

207 STC 14 F *Projet de rapport général. "L'augmentation des défenses antimissiles balistiques dans le monde"*

General Rapporteur - Rapporteur général :
Stephen GILBERT (United Kingdom – Royaume-Uni)

208 STCEES 14 E Draft Report of the Sub-Committee on Energy and Environmental Security. "European Energy Security: the Southern Gas Corridor"

208 STCEES 14 F *Projet de rapport de la Sous-commission sur la sécurité énergétique et environnementale. "Sécurité énergétique européenne : le couloir gazier sud-européen"*

Rapporteur : Osman Askin BAK (Turkey - Turquie)

209 STC 14 E Draft Special Report. "Cyber Space and Euro-Atlantic Security"

209 STC 14 F *Projet de rapport spécial. "Cyberespace et sécurité euro-atlantique"*

Special Rapporteur - Rapporteur spécial :
Philippe VITEL (France)

DRAFT RESOLUTION / PROJET DE RESOLUTION

227 STC 14 E Draft resolution on NATO Ballistic Missile Defence

227 STC 14 F *Projet de résolution sur La défense antimissile balistique de l'OTAN*